

中 国 主 流 汽 车 媒 体

时代汽车

AUTO TIME

中国汽车经济
CHINA AUTO ECONOMY

2013

总第180期

02

HAPPY NEW YEAR

2013

新年好

恭 贺 新 春

2013年行业领袖新春祝辞

新时代要有新风貌，新形势需要新应对。

在2013年新的一年，汽车行业及上下游的零部件、经销商行业各界领袖对新的一年有何期待与祝愿？

我们诚挚邀请到一些代表性的大企业、协会、经销商等领导为我们题写新年祝辞。敞开心扉，寄语未来，满怀希望，再创辉煌！

ISSN 1672-9668



9 771672 966000

定价：RMB 20 HKS30

时代汽车
AUTO TIME

新时代要有新风貌，新形势需要新作为。在2013年新的一年里，汽车行业及各界人士对新的一年有何期待与祝愿？

我们诚挚邀请到一些代表性的大众汽车企业负责人，为我们撰写新年贺辞。敞开心扉，寄语未来，满怀希望，再创辉煌！

20

HAPPY NEW YEAR

2013

賀年

新 春 贺 词

OVERSEAS REPORT | 海外观点



16 企业间协作，从享有盛名的游艇到最好的越野赛车

菲亚特和马自达已经签署了一份关于共同在将于2015年启用的马自达在日本广岛的工厂生产阿尔法·罗密欧跑车的合同。它将是马自达MX-5 Miata的姊妹款，并且它将填补阿尔法·罗密欧生产线上的空白。

PASSENGER CAR | 乘用车



62 江淮，信心满满

2012年年中上市的和悦sports系列，搭载的1.5L自然吸气发动机在2011、2012连续两年荣获“十佳发动机”称号。出色的产品实力和完善的产品矩阵，让和悦在家轿市场屡建奇功。

EDITORIAL

卷首语

02 快速整合

NEWS

新闻

10 大众汽车计划在中国率先投产低价子品牌

11 通用汽车或提前两年关闭欧宝工厂

12 广汽菲亚特总经理易人

12 凯迪拉克全新SRX运动型豪华SUV上市

13 东风汽车牵手沃尔沃发展商用车

OVERSEAS PERSPECTIVES

海外观点

16 从享有盛名的游艇到最好的越野赛车

PICTURE REPORT

图片报道

18 徐工重卡新厂奠基仪式暨2013年商务年会

COVER REPORT

封面故事

20 2013年行业领袖新春致辞

LEADING EDGE

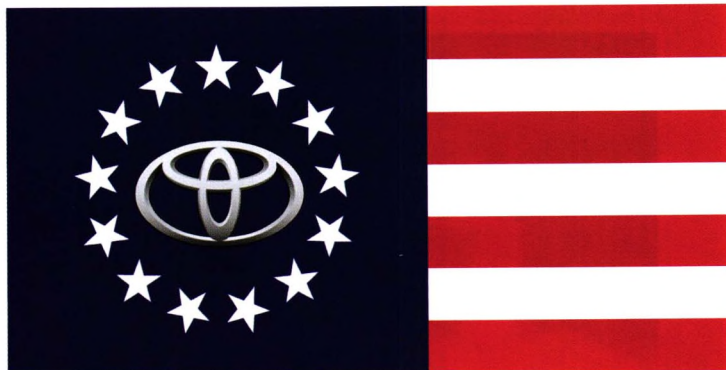
车坛前沿

48 11亿美元, 丰田交给美国政府的保护费

52 新能源汽车面临的挑战

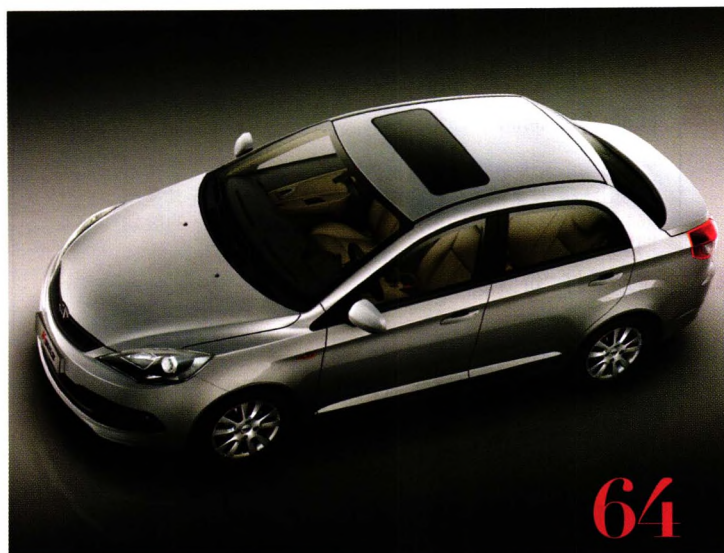
54 雾霾天, 谁来埋单

在北京生活多年的Michael Walsh, 目前是国际清洁交通委员会董事会主席。他亲历北京随着经济发展、工业化进程加快、机动车保有量的增加, 空气质量逐渐恶化的过程。然而近日的恶劣雾霾天气, 还是超出他的意外, 并让他想起1952年“伦敦烟雾事件”。



48

11亿美元, 丰田交给美国政府的保护费



64

奇瑞欲“打价值战”

PICTURE REPORT | 图片报道

66



中国重汽与德国曼公司强强合作
SITRAK品牌正式启动 首辆重卡隆重下线

58 新车移动需要告别“黑户”

PASSENGER CAR
乘用车

62 江淮：信心满满

岁末年初，各大车企纷纷盘点2012得失的时刻，江淮汽车表现出超乎寻常的自信。这自信，一半基于去年（尤其是年末）的火爆销售情况，另一半基于2013年几款新车的殷切期望。

64 奇瑞欲打“价值战”

PICTURE REPORT
图片报道

67 中国重汽与德国曼公司强强合作

SITRAK品牌正式启动 首辆重卡隆重下线

COMMERCIAL VEHICLE
商用车

68 新能源客车之感

新的一年又开始了，各大客车企业全都卯足了力气想要大干一场，尤其在新能源一块，这确实令人振奋，但是产销问题却一直让人困惑不已。

70 专精并举促发展

——中国专汽之都概述

72 北奔新一届领导人上任

剑指今年重卡市场

PICTURE REPORT
图片报道

74 玉柴机器2013年营销服务大会在杭州举行

76 吉孚：高新科技推动跨国发展

吉孚的跨国之路的第一站是中国，在中国扎根六年，更加的成熟，有规划。三大核心技术推动其在跨国发展中越走越远，使人越发期待其在欧洲、亚洲、美国的表现。

78 纯手工的秘密

82 再考：中国汽车之源

86 新生活主义的延续
——全新宝来